

Huntington Union Free School District
BODY MASS INDEX (BMI) SURVEY 2009 – 2010
(INDICE DE MASA CORPORAL)

Como una parte de un examen requerido por la salud de la escuela (requerida en los grados del jardín de infancia, 2,4,7 y 10, así como todos los estudiantes nuevos), un estudiante es pesado y la altura es medida. Estos números son usados para calcular el índice de masa corporal (IMC) de los estudiantes o en inglés llamado Body Mass Index (BMI). El IMC ayuda a los doctores o las enfermeras saber si los estudiantes tienen un peso saludable, muy alto o muy bajo. Recientemente cambios a la ley de la educación del estado de Nueva York dice que el IMC y el peso tienen que ser incluido como una parte del examen de la salud de la escuela.

Cada año unos distritos escolares son seleccionados para tomar una parte en un estudio por el departamento de la salud del estado de Nueva York. El distrito escolar de Huntington ha sido seleccionado tomar una parte de este estudio por el departamento de la salud del estado de Nueva York durante el otoño en el año 2009-10. Así que nuestra escuela ha sido seleccionado ser una parte de este estudio, informaremos al departamento de la salud de Nueva York la información sobre el índice de masa corporal y el peso de nuestros estudiantes. Solamente un resumen de la información será entregada. Ningunos nombres y ninguna información sobre estudiantes individuales será entregada. Sin embargo, usted puede escoger tener la información de su hijo/a excluido del estudio.

La información mandado al departamento de la salud del estado de Nueva York ayudará los funcionarios de la salud desarrollar programas a facilitar la buena salud de los niños.

Si no quiere tener la información de su hijo/a incluida en el estudio, por favor, escriba claramente y firme su nombre abajo y devuélvalo antes o por el 1 de diciembre de 2009 a:

La escuela de su hijo
Aviso: enfermera de la escuela
(Vea la información específica de la escuela sobre la parte posterior de esta letra.)

Escriba claramente el nombre de su hijo/a		La fecha
---	--	----------

Escriba claramente el nombre del padre		Firmar
--	--	--------

VLM/kz

FILENAME \p * MERGEFORMAT H:\Nurses\2008-09\BMISurveyParticipationForWebsiteSpanish-June19.09.doc

Huntington High School Attn: School Nurse Oakwood & McKay Roads Huntington, NY 11743	Finley Middle School Attn: School Nurse 20 Greenlawn Road Huntington, NY 11743
Jack Abrams Intermediate School Attn: School Nurse 155 Lowndes Avenue Huntington Station, NY 11746	Woodhull Intermediate School Attn: School Nurse 140 Woodhull Road Huntington, NY 11743
Jefferson Primary School Attn: School Nurse Oakwood Road Huntington, NY 11743	Flower Hill Primary School Attn: School Nurse Flower Hill Road Huntington, NY 11743
Southdown Primary School Attn: School Nurse Brown's Road Huntington, NY 11743	Washington Primary School Attn: School Nurse 78 Whitson Road Huntington Station, NY 11746